692
17
Р-7641
ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф. П. №
Оп. №
А. справи №

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 14627

Бучнева

Наталья

Федоровна

начато: 6 декабря 1946г

окончено: 19 сентября 1955г

На 31 листе

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 692

ШЕВЧЕНКО Іван Йосипович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Паризька Комуна", Буринської сільської Ради.

ЛІСТУНОВА Олександра Григорівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Паризька Комуна", Буринської сільської Ради.

МІРКОВСЬКА Ївга Олександрівна—від робітників і службовців Буринського цукрокомбінату.

ОЛЕКСІЄНКО Домна—Степанівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Паризька Комуна", Буринської сільської Ради.

ФЕДОРЧЕНКО Явдоха Гаврилівна—від організації Ленінської Комуністичної Спілки Молоді України Буринського цукрокомбінату.

Ленінська виборча дільниця № 2

Голова дільничної виборчої комісії—РУДИЧЕНКО Василь Спиридонович — від комуністичної організації заготівельних організацій.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—АНОХІН Фрол Петрович — від робітників і службовців Буринської райспоживспілки.

Секретар дільничної виборчої комісії—БАЛАКІНА Марія Григорівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „18 партз'їзд", Буринської сільської Ради.

Члени дільничної виборчої комісії:

КРАВЦОВА Тетяна Олексіївна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Тимошенка, Буринської сільської Ради.

НОРЕЦЬ Наталка Ворфоломіївна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „18 партз'їзд", Буринської сільської Ради.

Голова дільничної виборчої комісії Микита Артемович—від робітників і службовців Буринського промкомбінату.

Секретар дільничної виборчої комісії ГЛАДЧЕНКО Галина Андріївна—від працівників Буринського районного відділу соціального забезпечення.

Члени дільничної виборчої комісії:

КИРИЧЕНКО Ольга Іванівна—від організації Ленінської Комуністичної Спілки Молоді України райвиконкому.

ЛІСТУНОВ Іван Наумович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Паризька Комуна", Буринської сільської Ради.

БОКАТОВ Петро Пилипович—від робітників і службовців Буринського цукрокомбінату.

ЗАГИНАЙЛОВ Іван Петрович—від професійної спілки робітників радянських установ райвиконкому.

КРИВОДІД Наталка Іванівна—від організації тсоавіахіму Буринської райради депутатів трудящих.

ЄМЕЛЬЯНЦЕВА Мотря Степанівна—від робітників і службовців районної контори зв'язку.

КОВАЛЕНКО Ольга Архипівна—від організації Ленінської Комуністичної Спілки Молоді України Буринського РК ЛКСМУ.

БРЮШКО Олександр Опанасович—від робітників і службовців Буринського цукрокомбінату.

Олександрівська виборча дільниця № 4

Голова дільничної виборчої комісії—КИСИЛЕНКО Петро Павлович—від комуністичної організації Олександрівської сільської Ради.

Заступник голови дільничної Олександрівської сільської Ради.

ВОРОПАЄВКА Марія Власівна — від професійної спілки працівників початкових і середніх шкіл Олександрівської школи.

ЛІТВІНОВ Дмитро Іванович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Ч-партизан", Олександрівської сільської Ради.

ШЕЛЕМІНА Параска Опанасівна від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Ч-партизан", Олександрівської сільської Ради.

Анютинська виборча дільниця № 5

Голова дільничної виборчої комісії — ГЛИБЧЕНКО Олексій Іванович — від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Червоний трактор", Анютинської сільської Ради.

Заступник голови дільничної виборчої комісії — ЛАЗАРЧЕНКО Олександр Ягорович—від профспілки працівників ПСШ Анютинської школи.

Секретар дільничної виборчої комісії — ІШАКОВ Іван Матвійович—від комуністичної організації Першотравневого цукрокомбінату.

Члени дільничної виборчої комісії:

САВЧЕНКО Яків Васильович — від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Червоний трактор", Анютинської сільської Ради.

БАЗАРНА Олександра Порфирівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Червоний трактор", Анютинської сільської Ради.

ТУКМАН Наталка Матвіївна — від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Червоний трактор", Анютинської сільської Ради.

БОНДАРЕНКО Ївга Пилипівна — від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Червоний трактор", Бошівської сільської Ради.

МИХАЛЬЧЕНКО Грицько Дмитрович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Ворошилова, Бошівської сільської Ради.

КУТАК Марія Ягорівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Ворошилова, Бошівської сільської Ради.

Орлівська виборча дільниця № 7

Голова дільничної виборчої комісії—КУЗНЕЦОВ Федот Петрович—від комуністичної організації Буринської МТС.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—ХАНДЮК Іван Петрович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Молотова, Бошівської сільської Ради.

Секретар дільничної виборчої комісії — КОЛЬЧЕНКО Микола Ягорович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Молотова, Бошівської сільської Ради.

Члени дільничної виборчої комісії:

ПІДЛЕПЕНСЬКИЙ Никифір Матвійович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Молотова, Бошівської сільської Ради.

СКОРИНА Мотря Яківна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Молотова, Бошівської сільської Ради.

ПІДЛЕПЕНСЬКА Марина Федорівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Молотова, Бошівської сільської Ради.

КОРНІЄНКО Марія Яківна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Молотова, Бошівської сільської Ради.

ХОДЕНКО Кузьма Трохимович

(Продовження на 2-й ст)

дільниця № 9

Голова дільничної виборчої комісії—КРИВОШЕЄВ Михайло Якович—від робітників і службовців Вознесенської МТС.

Заступник голови—дільничної виборчої комісії—КУДРЯВСЬКИЙ Опанас Павлович—від комуністичної організації колгоспу „8 з'їзд Рад", Воскресенської сільської Ради.

Секретар дільничної виборчої комісії—КОЗИРСЬКИЙ Василь Митрофанович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „8 з'їзд Рад", Воскресенської сільської Ради.

Члени дільничної виборчої комісії:

ГНІДЕНКО Варка Іванівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „8 з'їзд Рад", Воскресенської сільської Ради.

ХАНДОКА Федора Григорівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „8 з'їзд Рад", Воскресенської сільської Ради.

КУДРЯВСЬКА Клава Лесентіївна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „8 з'їзд Рад", Воскресенської сільської Ради.

ТАРАНЕНКО Палажка Сафронівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „8 з'їзд Рад", Воскресенської сільської Ради.

Вікторинівська виборча дільниця № 10

Голова дільничної виборчої комісії—МИХАЙЛЕНКО Юрій Юхимович—від комуністичної організації райвиконкому.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—СИМОНЕНКО Микола Григорович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Будьонного, Воскресенської сільської Ради.

Секретар дільничної виборчої комісії—ГАМУЛА Марко Григорович—від комуністичної організації колгоспу ім. Будьонного, Воскресенської сільської Ради.

сенської сільської Ради.

АНДРІЙКО Марія Іванівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Панаса Курбета, Вознесенської сільської Ради.

ЗАКОТІЙ Параска Степанівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Ч.-Перемога", Вознесенської сільської Ради.

ШОСТАК Петро Григорович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Панаса Курбета, Вознесенської сільської Ради.

ХИЖНЯК Ольга Андріївна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Ч-перемога", Вознесенської сільської Ради.

В-Сагарівська виборча дільниця № 12

Голова дільничної виборчої комісії—ШВЕЦЬ Михайло Іванович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „15-річчя ВЛКСМ", В-Сагарівської сільської Ради.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—ЛИШЕНКО Пилип Олексійович—від комуністичної організації В-Сагарівської сільської Ради.

Секретар дільничної виборчої комісії—КОЛОТ Михайло Євдокимович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „15-річчя ВЛКСМ", В-Сагарівської сільської Ради.

Члени дільничної виборчої комісії:

ВОЛКОВА Фросина Павлівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „15-річчя ВЛКСМ", В-Сагарівської сільської Ради.

ЦИГАНКОВА Горпина Петрівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „15-річчя ВЛКСМ", В-Сагарівської сільської Ради.

СІДНЄВ Ягор Дмитрович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „15-річчя ВЛКСМ", В-Сагарівської сільської Ради.

ЛАВРИНЕНКО Явдоха Опанасівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Чапаєва, Духанівської сільської Ради.

КУЛІШ Одарка Дмитрівна—від профспілки працівників ПСШ Духанівської школи.

КАПУСТІНА Ганна Тимофіївна—від профспілки працівників ПСШ, Духанівської школи.

Дяківська виборча дільниця № 14

Голова дільничної виборчої комісії—ПОПОВ Юхим Трохимович—від комуністичної організації Дяківської сільської Ради.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—ЛИСЕНКО Володимир Тимофійович—від організації Ленінської Комуністичної Спілки Молоді України Дяківської сільської Ради.

Секретар дільничної виборчої комісії—КИСЛИЙ Ілля Петрович—від працівників споживчої кооперації Дяківської сільської Ради.

Члени дільничної виборчої комісії:

КОВАЛЬОВ Лука Андрійович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Перемога", Дяківської сільської Ради.

ШАПОВАЛОВА Ївга Олексіївна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Черзоний шлях" Дяківської сільської Ради.

ПРИХОДЬКО Опанас Сергійович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „Червоний шлях" Дяківської сільської Ради.

СПИЧЕНКО Віра Іванівна—від професійної спілки медично-санітарних працівників Дяківської сільської Ради.

КИСЛА Надія Федорівна—від професійної спілки працівників початкових і середніх шкіл Дяківської сільської Ради.

колайович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу „12-річчя Жовтня", Дяківської сільської Ради.

Ленінська виборча дільниця № 16

Голова дільничної виборчої комісії—ПАНЧЕНКО Сергій Васильович—від профспілки працівників ПСШ Дяківської школи.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—МАЛИШЕНКО Дмитро Мусійович—від організації тсоавіахіму Дяківської середньої школи.

Секретар дільничної виборчої комісії—ПІДГАЙНИЙ Мусій Гнатович—від комуністичної організації Дяківської сільської Ради.

Члени дільничної виборчої комісії:

БЛАГОДАРНА Ольга Дмитрівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Леніна, Дяківської сільської Ради.

ГЕРАЩЕНКО Василь Іванович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Леніна, Дяківської сільської Ради.

БУЗУН Ліда Дмитрівна—від професійної спілки працівників початкових і середніх шкіл Дяківської сільської Ради.

ТЕРНОВА Ганна Василівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Леніна, Дяківської сільської Ради.

ГОРБАЧОВ Кирило Феофанович—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Леніна, Дяківської сільської Ради.

ГЕРАЩЕНКО Настя Митрофанівна—від колгоспників та колгоспниць колгоспу ім. Леніна, Дяківської сільської Ради.

(Продовження на 3-й ст).

А 2

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 253 **или СПП №** _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Чайткайсовхоз

1. Фамилия, имя, отчество	Бучачева наталья федоровна Духанова
2. Год и место рождения 1918 г	Сумская обл Бурынский р-н ~~Духановка~~
3. Национальность украинка	4. Образование 2 класса
5. Специальность	Нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумской обл Бурынский р-н село духановка, раб в колхозе
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Нет
8. Почему оказался на территории другого государства	мобилизована 14/х 42 г
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	раб на гранитном з-де обточевом гранита. г Шолах. с 14/х 42 г по 24/IV 45 г прив в лагерь 253. из г Шолах 8/IX 45 г
12. Какие отобраны документы при регистрации	раб карт
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Нет умерли Сумской обл Бурынский р-н село духановка
14. Куда следует на постоянное жительство	

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бучачева

Регистрационный лист заполнил

подпись: Иван

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бучачева

(подпись регистрирующегося)

Убыл из лагеря «15» сентября 1945 г.

10

2

1268

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «15» октября 1945 г.

Город Цайтхайн

3

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бучечевой Наталье Федор.
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1918 место рождения Сумская обл. Буринской р-н с. Духановка

в том, что он по прибытии из г. Шолах

с „8" сентября м-ца по «15» сентября м-ца 1945 г. содержался в л. 253 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Буринской р-н с. Духановка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

14627

Дело № 0750 СМ СССР

как [illegible] фонде

[illegible]

справ[illegible] экспертиз-

Согл[illegible]

[illegible]

[illegible] 19 [illegible] 19 [illegible] г.

Справка. Характеристика.

15 Декабря 46 г.

Видана на гр. Кучичеву Наталку Федоровну 1918 г. рождения Уроженка с. Духановки Куринского района Сумской области. До революции родители займались хлеборобством. В 1935 г. родители вступило до кол. зу. Сама Кучичева до дня Отечественной войны работала в Дубов'язовском отделении. Во время временной аккупации нашего района Кучичеву в 1942 году угнато насильно на каторжные работы в Германию. За останними сродственниками замечения проти совет. власти небуло. В 1945 г. Кучичева прибила з Германии в с. Духановку. Впастоящее время Кучичева работала по разних работах в колхозе. Характеристика видана для пред'явления в Курин 90 МВД. Что удостоверяю.

Председ. сов. [signature]

секретарь сс. [signature]

ಸಂಖ್ಯೆ: ಆಪ್ತಸಹಾಯಕರು/

ದಿನಾಂಕ: 15-11-2021

ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಗೆ ಮತ್ತು ಸಂಘ-ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಗೆ ತಿಳಿಸುವುದೇನೆಂದರೆ, ಕೊಪ್ಪಳ ಜಿಲ್ಲಾ ಪಂಚಾಯತ್ ಕಾರ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿರುವ ಆಪ್ತಸಹಾಯಕರು ಹಾಗೂ ಆಪ್ತಸಹಾಯಕರ ಹುದ್ದೆಯು ಖಾಲಿ ಇರುವುದರಿಂದ ಸಾರ್ವಜನಿಕರು ಮತ್ತು ಸಂಘ-ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕಡತಗಳನ್ನು ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಶಾಖಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲಿಸಿ ಸಹಕರಿಸಲು ಕೋರಿದೆ.

ಸಹಿ/-

ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು,
ಜಿಲ್ಲಾ ಪಂಚಾಯತ್, ಕೊಪ್ಪಳ.

ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಮಾಹಿತಿಗಾಗಿ ಮತ್ತು ಅಗತ್ಯ ಕ್ರಮಕ್ಕಾಗಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದೆ.

ಸಹಾಯಕ

7

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

89

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 357 Teil 562

Natalija

(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

Britschitschewa

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH

Arbeitsamt Villingen
Kanzlei



Arbeitsamt Villingen
Kanzlei

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

10

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	19. Aug. 1920
3	Geburtsort	Duchanowska
	Kreis	Burinjski
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volkszugehörigkeit	Ukraine
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	ledig
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	keine

6	Deutsche Sprachkenntnisse	nein
7	Heimatanschrift	./.
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	./.

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

11 ~~10~~

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Schonach Lager Unterbal

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von – bis – als –	
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	keine	
c	Sonstige Fach-ausbildung	keine	
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	alle landwirtschaftlichen Arbeiten	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	keine	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Fräserin bei Firma Jos. Bürger Söhne GmbH. Schonach	14.10.42	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe
Berufsart Fr 2 b

Ausgestellt am: 27. Jan. 1945
(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Villingen
Nebenstelle Triberg

(UNTERSCHRIFT)

Arbeitsamt Villingen
DIENSTSIEGEL
Nr. 2
Kanzlei

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

13

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1		a)
		b) Arbeitsamt b. w. w. u.
2		a)
		b)
3		a)
		b)
4		a)
		b)
5		a)
		b)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11		a)
		b)
12		a)
		b)
13		a)
		b)
14		a)
		b)
15		a)
		b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

16

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

20 19

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

Durchgangslager	Ärztliche Untersuchung am: 9.X	
Ukraine	Entlassung am:	
	Röntgenuntersuchung am: 4.X	A

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

22

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

Arbeitsamt	Ärztliche Untersuchung am: 11.12	Hdz. 17
Wien	Entlassung am:	Hdz. 17
	Röntgenuntersuchung am: 42	Hdz. .....

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

23

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

05

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

96

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

27

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

38

XIII/41

Bitschnitzelowa Natalija

ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

Справка

Бузичева Натолия Федоровна 1918 рождения уроженка с. Духановка По опер. учетам Бузинского РОНГБ 1918 — не проходит

Нач. отдел. [illegible] (Зиграмм)

7 [illegible] 1918 г.

174

Сов. секретно

НАЧАЛЬНИКУ БУРЫНСКОГО РО НГБ Сум. обл.

Бурынь

АЙВІДДІЛЕНЕ

9 января 7

172.

Сумрата

Бурынь

Наталия Федоровна 1918

Духановка

НАЧАЛЬНИК БУРЫНСКОГО РО МГБ КАПИТАН

/ НОВАК /

9

9 января

Гучичева Наталия Федоровна насильно угнана на каторгу в Германию и что в процессе проверке компроматериалов не собрано.

Гучичеву Наталию Федоровну считать проверенной.

СПРАВКА

Репатриированный гр-н Бучичева Наталия Федоровна 1918 года рождения, уроженец село Дукановка. по оперативнымучетам Буринского РО МВД не проходит.

31

НАЧАЛЬНИК БУРИНСКОГО РО МВД СУМ.

КАПИТАН /НОВАК/

Дело 1918 г.

Дело о [illegible]

Арх. 14627 4 б-к

НА СОВ. ГРАЖДАН

24189

1. Фамилия Бучечева

2. Имя Наталья 3. Отчество Федоровна

4. Год рождения 1918 5. Место рождения Сумская об. Пуринский р-н с. Духановка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию

Тамже

7. Профессия (специальность) 2кл. к-ца 8. Национальность укр.

9. Партийность б/п. 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 14.11. 1942 г. по 24.4. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Герм. г. Шонах

13. Воен. ф-ка. раб.

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

Правильность записанных на меня сведений .....

.....подтверждаю Лучникова

подпись

.....

.....

подпись сотрудника, заполнившего карточку Надеж-

.....

а) Решение фильтрационной комиссии .....

.....

б) Выбыл «15» 09 1945 г. На родину

указать точный адрес, куда выбыл

.....

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....

в какой лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено „.....” ..... 194.....г. № .....

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

КОМІТЕТ
державної безпеки
України
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украины
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

"____" _____ 199 г.

№_____

гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У цій справі пронумеровано 32 аркушів

тридцять два

30.07.2026 р.

Посада

Підпис

Арт. 1-С-3803-1